GE_GERICHTE ATAS/1332/2007 vom 26. November 2007

GE Cour de justice, 2007-11-26, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_1332_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/1332/2007 du 26 novembre 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/1332/2007 del 26 novembre 2007

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■

■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ! "##$ ■■■■■ %%" "##$ ■■■■■■ &' ■■■('■■■)■■■■■■■■ &■■ ■■■'■■■■)■■■ ■■)■■■■■■)*■+, ■ -■■ "- ■./■+, ■ "##$ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ ■ ■■ ■■!■ ■■ ■■ ■■■■■■!■■ ■ ■"!■■ ■##■■■■■■■■■■$■■■■#■ ■■■■■■#■■■ ■■■##■■■■ #■ %■#■■■ ■■■■■#■■■■■■■&■■■ ■ ■ '■■■■■■■■■■■ !■""■■■■()* ■■■■■ + ■"■■■■■((,,&■(-((■■■■ ■■■■■-.■ ■##■■■■ ■■ ■■■■■■■■■■■/ ■■■■■■■0■ ■■# ■■■■■■ ■■■■■ ■ ■ ■ # ■■ ■■ &■■ ■■■■!■■■■■■■■■■■"!■1■()&■■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■ ■■ # ■ ■ ■■ ■#■■■■■■ ■■■■■■■■&■■■■ ■ ■"!■" ■■ ■■■■■■ +"■■■■■■■■■ 2!■■■+■■■■■3■&■4■■■■ %■ ■'5■■■■■!■■■■■■

■ ■ -6. ■ ■ ■ 6(7(86-99:■ ■■■ 0■■■■ ($ ■■■!■;■3■ ■■■"■■■■■(■!■ ■!■■■-99:&■■■■■((!■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■ &■ ■'■■■ % ■ ■■■■ 5'>! ■!■ (7.8■■■"■■■ ■■■ ■■■!■ &■■■'■■■■■;■■■> ■!■(7.)&■ ■! '■■■■■■■■■"■■■■■■(9■ ■!■■■ (78:$■ -$ #■■■ ■■■■■■■= 55!■■■:■■■■■;■3■ ■■■"■+!'■ "'&■■■■■ ! 2■■■■■■■■■■+!■ ?■■■■■■ +! 5■■■■ ■■■■■■■■ @■0 ■■■■ ■"■ !■■■+■■■" >■ ■■■"■ ■■■■■ ■■■'■■■■ +■■■■■■"■■■■■■■!'■■■■■■■■■!■ ■! ■3■$■ A$ ■■■■;■3■ ■■■"■■■■■■ > !■■■■■■"■■■■>■■■■■■'5 ■ " 5■■■■■,■ ■ ■-99:■■■"■■■■""■■■ ■■■ @■'■■■■■

! 2■■■■■■■■■■" ■■■■■■■■■■■■■■!■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■(.■ ■ ■-99:$■)$ ■B ■■■"!■■■" ■■■ ■■■'■■■+■!■■■■■ ! 2■■■■■■■■■■■'■■■■■■■■+■! ■■■■B"'■2■ !■■■■■■5■ "■■■■■ >■■■"■■■C■ #B■3 ■■■■■"■■■■■■ ■■■ ■C■ • ■■■■ :■ ;■ ■■■ -99:&■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■■■■ +!'> ?■■■■■■ ■■■■ +■!■ ■■■■■■ ■■■■■ "'■2■ ■■■■ ■■■"■■■ +■2■ ■■■■ '■ ■■■■1■ ■■■■ ■■■■" ■■■■■■■■■■<>■■■D ■%E■■■■■"'■■■"'■@■■■■■■■■" "■■■ "'■■■■■■■■ +!■■■"■" ■■■■■■■ !" ■■■■■■()0(:8■5!$■,,■■■■■,■ ■ ■-99:■■■>■ "■"'■■■■@■ ■■■■■■!■■■"■■■■■ ■! ■3■$■■■■■■■ ■■■■■!■■■■■■"'■ "■■■55 ■ '■■■■■+■ ■■■■■■(■!■ ■!■■■-99)■■■"■■■■■"!■■■■5■!"■ ■■■■(,8:■5!$■■■>■ "■"'■!■F■■■■■■■■■■ ■■■■" ■■■ ■■■" "■" ■■■■■++■"' >■■■■■■■■■■-.■■■>! ■■■ -99)$■ • ■0■1"!■ "■ ■■■■ ■ +"■■■ ■■■ > ■■■■■■ ■#■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■■!■■■■■■ ■"'■■■"■■■ @■0■■■■■■ ■■■ "!■>■ ■■■'■+■■■■■■"■■■■■ ■! ■3■■■■■+! ■■■■■■ ■#■ ■■■■ ■■■ ■■■■■■!■ ■"'■■■"■■■ @■0 ■■■ ■■■ "!■>■ ■■■'■ +■■■■■■"■■■■■ ■! ■3■■■+ ■!■■■■■■■■"!■+! ■■■■■■■ >■■■"■■■&■■■>■■■■■■■■■■■■ !■■■■ ■ ■■■H■■■■■ ■■■■■C■ I G(■ I G- ■ I GA ■ I G) ■ I G, ■ I G. ■ I G: ■ I G8 ■ I G7 ■ I G(9 ■

■ ■ A6. ■ ■ ■ 6(7(86-99:■ • ■■■ 7■ ;■ ■■■"■ -99:&■ ■■■ ■ ■■■■ +■! "■
!■■ ■■■ +!'> ?■■■■■ ■■■ ■0 ■■■■"! ■■ ■"■ ■■■ ■■■ ■ ■■"!■■" ■■D
■■■ E■■■■""■■"■@■■■■0■> !■■■@■ ■■+■■■■■"■■■■ ■! ■3■■"■
"■■■■ .0.-8■ 5!$■ .9$■ ■■■ ■■ ■■■■■!■ ■■ ■ ■>■ "■ ""■ ■55 ■ '■ +■!■
■■■ 2 ■ ■■ ■■■■ ■■"!■+! ■■■■ G(■ D■■■ (,■ ■ J"■ -99(■ ■■■ A9■ ;■
■■ -99-E&■ G- ■ D■■■ ()■ ■" 2!■■-99-■■■■A9■■■+"■ 2!■■-99AE■■"■GA
■D■■■()■5'>! ■!■-99,■■■■ -8■5'>! ■!■-99:E$■ • ■■■7■;■ ■■■"■-99:&■G((
■■■■""■■"■@■■■■■■■■ ■■■■■!■■0■>■ "■+■■■""■ ■■■■;■""
■H■■■■■■■$■ • ■■■(.■;■ ■■■"■-99:&■G. ■■■!■■■>'■@■■■■■■■■
■■■■■!■■0■>■ "■+■■■■ " ■'■ + ■!■■■■■■■1 ?■■■■■G(9
■■■■""■■"■@■■■■■■ ■■ ■■■■■!■■■■■■ ■"■ "■+■■■■55 ■ '$■ •
■■■-A■;■ ■■■"■-99:&■#K ■■■"■55 ■3■ ■■■" ■■- !■■■■ ■■ ■■■■■!■
■■■ (0-(.■ 5!$■ 8,■ + ■!■ ■■■■ ■55 ■ ■" ■■ ■■■ -99)■ +■!■ G7 ■ ■>■
"■""■"!■■■5'!"■H■■■■ ■■■" ■■ ■■" "■" ■■■■++■"' >■■■■■■H■4L!
■=$■ • ■■■■ ■ ""■G8 ■■■""■!■■ '■■■■■-.■;■ ■■■"■-99.$■ • ■■■;■
■■■"■-99:&■G: ■■■!■■■>'■@■■■■$■ ■■>■ "■"!■>■ ■■'■ ■■■(.■
■!■■■■■(.■■'■■ 2!■■(78:■■"■@■0■■■■■■■0■>■
"■+■■■■0■■!■■■■■■■■■■■■■■ I■ $■■■■ -■ ■" 2!■■-99:&■ #■ &■+■■■
■■M■■■■■■■■■'■■■!'■@■■■■■■■■■ ■■■■■!■■■■■■■ ■■>■ "■
+■■■""■■55 ■ '■D■ +■ ■■■+! ■ "■ ""■■55 ■ '■■■■■(■!■■■+"■
2!■■■■■■A9■■■+"■ 2!■■(77.■+ ■!■■ ■■■ +■ ■■■+! !■■■■■> ■
■■■■■■■■■■■■,■ ■ ■-99:$■■■■■(.■ ■" 2!■■-99:&■■■■■■■■■ ■1+■ @■'■
@■0■■■■■■ ■0■>■ "■ "! ■>'■ ■■■■■■■■ "!■■■■■ ■0■■■■■ @■■■■■
■@■■■■ +!■■"■" ■■ ■■■■ ■ 2!■■+■■■■■3■■■■■■5■>■■!■■■■■■■
■■■■■■!■■"■@■0■■■■■■■■++ ■■ "■@■■■■■■■■■I■ ■■>■ "■""■
"!■■■5'!"■■H■■■■■■■ ■>■■■■■■ ■■" "■" ■■■■■■+!'> ?■■■■■■ ■■■■■■■
2!■■+■■■■■3■$■ • ■■■-:■;■ ■■■"■-99:&■G, ■■■ ■■■ @■'■@■■■■■■■■■
■■■■■■!■■>■ "■""■■55 ■ '■ ■■■■-99-■■■+! ■ "■+■■■""■■55 ■
'■■■■■-99)$■ • ■■■()■■■ J"■-99:&■#K ■■■■ 5■■+ ■!■■■■■ ■■■■" ■■■■ ■■■■■"
>■■■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■ ■■■■!■■■■■■■ ■■ ■""■■"■ @■■■■ ■■■■
+!■■"■" ■■ ■■■■ ■■ ■■■■■■!■ ■■■■ -9(■ 5!$■ ,9■ ■■■■ A(■■'■■
2!■■-99-■■>■ "■""■"!■■■5'!'■■■■■■)■ ■ ■-99:■H■■■■■ ■■■■" ■■ ■■" "■"
■■ ■■++■"' >■■■■■■$■ • ■■■■ (■!■ ■" 2!■■■ -99:&■ ■■■■ ■■■■" ■■ ■■" "■"
■■ ■■++■"' >■■ ■■■■■ ■■ ■""■■"■ @■■■■ ■0■> !■ ■■■■ +!'> ?■■■■■■ "■
"■ ■■■■ (0-.(■ 5!$■ ,9■ ■■■■ ,■ ■ ■ -99:&■ ■ +!■■■■■"■ ■■■■

■ ■)6. ■ ■ ■ 6(7(86-99:■ >■!■■ ■■"■■■■■()-■5!$■89■■■■■■■■N ■"■!"=■!I
■■ ■■■■■■■-,■ ■!■■-99:■■ ■■ ■@■0■■■■ >■!■■
■■"■■■■■(0-(.■5!$■8,■■■■■■■#■■■■6 ■■!■■■■■%■K ""■# ■■■■■(■!■;■■>
■!■-99,$■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■■ ! 2■■■■■■■■■■■'■■■■&■■■■■ ■■■■" ■■
■■" "■" ■■■■■++■"' >■■■■■■■■■5■ "■ ■■■■■ >'! 5 ■■" ■■ ■■■■
■■■■■■■■■"■■■ ■■ @■'■■■■■■> !■■■■++■' ■■"■ !■■■■■■ ,■ ■ ■
-99:■■■■■-(8■5!$■7,&■■■■@■■■■■"■■■■ "■■ +"■■■■■■"!■■■■5■!"■■■■■■■■
■■■■" ■■■■ ■■■■■" >■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■!■■■■■■$■ ,$
■■■■.■■■ >■ 2!■■-99:&■■■■■ ! 2■■■■■■■■■■" ■■■■■■■■■■■■■■!■■■■■■■■■
■ ■■■■■■■■ ■5 ! '■■■■■■ ■■ ■■■■■■!■■@■B■■■■
■"■■"■■■■■A09A)■5!$■:,■!■>■■■■ "■■■■■■■ ■■■■■■!■■"■■■■■!■■■■ +■!"
■ ■■■■■'■■■ ■+ ■!■5 ! ■■■■!■■■■■!■■■'>■■"■■■■■■■■■ 2■■!>■" ■■$■ .$

■■■■■■ ■■■■■!■■■0 ■"■+■■■5 ! '■■0 2■■!>■" ■■$■ :$ #■!■@■
&■■■■■■■■■■■■■""■3■!■'■■H■;■3■!$■

■■ &■■■■ ($■ ■0■!"$■ -,■■ ■■■ ■■■ ■ ■ 5'■'!■■■■ ■■!■ ■■■ ■ 2!■■
+■■■■3■■ ■■■■■ ■■■ +!'> ?■■■■■ +! 5■■■ ■■■■■■&■> ■
■■■■■■&■■■!> >■■"■■■"■ ■>■■ ■ '"■■■■(:■■'■■ 2!■■(77A■D■
■■E&■ ■■"!'■■■■> 3■■■!■■■■(■!■;■■> ■!■-999&■! !■■$■■ !■@■■■
■■■■■ ■; ■"■■■■■■■ ■"■+■■■■B■■■ !■■■■!■■■■+!■■"■" ■■■■■■■ !"
■■H■+■!"■3■!■D■!"$■(--■■"■ (-A■ ■■■ > ■■I■ E&■■■■;■3■■■■■■■
■■■■■■■■ > !■■■■ +'"■■"■■■■■■■■■■■■■■0■!"$■:A■■■$■
(■■■■■■■■■ ■5'■'!■■■■■■■!■■■■+!'> ?■■■■■■+! 5■■■
■■■■■■■■■■■-,■;■ ■■(78-■D■■■E&■■ "■H■ ■■■<>■■■■■ !
2■■■■■■■■■" ■■■■■■■■■■■■■!■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■+■
■■■■■■(■!■■ J"■-99A&■■ "&■ ■+! !■■. -$■ #■■ ■■■■0■!"$■--■■ ■■■■D■
■>■■■■■■"■■■■■!■■■■■> 3■■■■!■■■■+■ ■■■■■■(■!■;■■> ■!■-999E&■■■■■
■■■■■■■■■ > !■■■&■■■■■■+!■■"■" ■■■■■■■■ !" ■■■■■@■
■■■■■■■!■■"■■■■■ ■! ■3■■■■ ■"■+■!"■3'■■■■ ■ ■5 ! '
■■"■■■■1■■!"$■(--&■(-A&■()(■■"■()-■ *■■■■■■■!"$■A■H■,■■
■■■■■0■++■ @■■■■"■ +■!■■■■■■ 3 ■■■■■■
■"■■"■H■"!■■■■5'!■!■D■■$■(E$■■ ■!■■=■@■■■■■ ■; ■"&■■■■■+!■■"■"
■■■■■■ ■ !" ■■H■+■!"■3■!■■ !!■■+ ■■■■H■■■■■■
55'!■■■■■■■■"!■■■■■■+!■■"■" ■■■■■■■ !" ■&■■■■3 ■■"■■■ ■■■■■■>
!■■■■■■■ 2!■■+■■■■■3■■■■1 ■"■■"■'>■■"■■■■■■ ■■"■■■■■ ■■"■■■■■■
> !■■&■■"■■■■■ +!■■"■" ■■ ■■■■ ■ !" ■&■ ■■3 ■■"■■■ ■■■■■ ■> !■■
■■■ ■ 2!■■ +■■■■■3■■ ■1 ■"■■"■ '>■■"■■■■■■ ■■"■■■■■
■■"■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■! ■3■■D■5$■■!"$■-)■■ ■■E$■■ ■!■
■■■■■■■■■■■&■ ■■■■; ■"■■H■■■■■+!■■"■" ■■■■■■■ !" ■■■■"■H■■■0■>
!■■■■■■ 2!■■+■■■■■3■■■■1 ■"■■"■■■■■ ■■"■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■
■! ■3■■■■■■■ ■"'!O"■■■■■■■■■■■ ■■"■■■■■■ > !■■■■D ■ (-8■■■■-A9*■
■(-7■■■■)))E$■ A$■ ■■■■ ■B■■+ !■■■■■■+!'> ?■■■■■■■■■■■■■
■■■■■■!■$■■■■■■■■■"■■■■+■!" ■■■■"■■■■■
■"&■■B■■■■■+■!"&■■■■■■■■ ■■■■ ■! ■3■&■ ■■■■ (9■ ■!■■■ (78:&■
■B■■"!■■■ +■!"■ ■■■■ ,■ ■ ■ -99:&■ ■■"■■■ H■ ■■@■■■■■■■ ■■■■ ;■3■
■■"■■■■■■ > !■■■■■■"■■■■>■■■■■■1'■■■" !■$■

■ ■ ,6. ■ ■ ■ 6(7(86-99:■ #■■■ ■■■ ■■■■■ ■ ■■■ ■■"■■■ +! ■■■ "■&■ ■■■■
+!■■■"■" ■■■ ■■■@■ ■■■■ +■■■■■■"■ ■■■■ ■! ■3■■■ +■!■ ■$■
■■■■"■■■■■80(97■5!$■9,■D■ "■.0.-8■5!$■.9■■■■+! ?■■■■■■■■■■■0 ■■■■■"!
■■■■"■■■■■■■■■■ ■■"!■■■" ■■■■"■(0)89■5!$■),■D(0-.(■5!$■,9■P■ -(8■ 5!$■
7,E■ ■■+! ■■ ■■■■E■ "■■■ ■■ @■■■ ■■■■■■■ ■■@■ ■■■■ +■!■ ■ ■■■ ■
■■"■ ■■■■ ()0(:8■ 5!$■ ,,■ D■■+! ?■■■■■■ ■■■■ +■!■ ■■■■■■ ■■■■■ '"■2■
■■■■ ■■"■■■ +■2■ ■■■■ '■ ■■■■1■ ■■■■ ■■■■" ■■ ■■■■ ■■■■<>■E&■ ■■■■■
■"'!O"■■ ■?■■■"■ ■';H■ ""■ ■■■■■■■'■■■ +■!■ ■■■■■ ■■■" "■" ■■■■ ■■■■ +!'>
?■■■■■■ ■'5■■■■■!■■■■■■$■ ■■ ■■ ■■ ■■ "■H■■ ■■■■1I'+ ■1■■■■■
■"■■"■■■■■:0987■ 5!$■A9■D()0(:8■5!$■,,■C■-E■■"■■■■■■ I■ ■■■■ ■■
"■■■■ ■"■■"■■■■■)09,)■5!$■,,■D80(97■5!$■9,■C■ -E&■■■■■■
!"■■@■■■■■B■■"■■ ■■ ■@■ ■■ "■H■■$■ ■■■■■ ■"■■"■
■■■A09A)■5!$■:,$■)$■ ■5 ! ' ■■"■ H■ ■■■■ ;■! ■+!■■■■■■■&■ ■■+■ ■■

[redacted]

[redacted]

[redacted]

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.